Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1950) **Heft:** 1149

Artikel: Appeal: 32nd Swiss Children's Annual Xmas Party

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-695303

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

dent of the Board of the "Schweizerischen-Wagonsund Aufzügefabrik, A.G." Schlieren, in Zurich aged 82.

Leo Monz, from 1914-1936, President of the commune of Birsfelden, and a member of the "Landrat", in Birsfelden, at the age of 87.

[A.T.S.]

The following couples have celebrated their diamond wedding anniversary (60) in Switzerland: Mr. and Mrs. Koller-Oswald, of Gossau (St. Gall); Mr. and-Mrs. A. Kern-Hollinger, of Zurich-Altstetten; Mr. and Mrs. J. Ryser of Corgémont. [A.T.S.]

Wireless operator Paul Auberson of "Swissair" has flown altogether three million kilometers. [a.t.s.]

The form of assistance which the Swiss Federal Government is to give Swissair has now been settled and the Federal Council has given its agreement to a bill authorising aid to Swissair. This assistance will consist in the purchase by the Government of two long-range aircraft to the value of 32½ million francs. These aircraft will be leased to the company annually, rent being calculated on operating profits. Swissair agrees to buy back the aircraft from the Government at the end of ten years at the then current price. The Government will also assist the company to the extent of 500,000 francs per annum for the training of personnel. The cost to the state for 1950 will be 7,630,000 Swiss francs. A proposal that the Confederation should also buy the existing fleet of aircraft of the company was rejected.

APPEAL. 32nd Swiss Children's Annual Xmas Party.

Christmas is coming! and so is the Children's Party on Saturday the 6th January, at the Victoria Halls, Bloomsbury Square, W.C.1, as usual.

Who would not know? Swiss families and obviously their children have enquired, as they don't want to miss it.

What about the small but very active Committee of ladies, already hard at it with preparations!

Since 1909, many well-wishers in our Colony have never failed to help, and to assist in their many ways, for without them, nothing could have been attained, thousands of children, some who are now dignified grandparents, can vouch for that.

M. le Ministre and Madame de Torrenté with their little daughter, are honouring the party with their presence, also the three spiritual leaders of the Colony are giving efficient support, to these, we tender our thanks.

We wish to ascertain the number of children likely to attend that family gathering (168 last year), and enquiries should be addressed in the first instance to: Miss Ida Matthey, 102 Horsey Lane, N.6; "donations of all sizes": cheques, postal orders, etc., will be thankfully received and entered in the little "Black Book," and acknowledged by Mr. C.-Campart, 33, Heathfield Park, Willesden Lane, N.W.2.

Please remember!

For the Committee, CeC.

ACME TRANSPORT CO. LTD. LONDON ACME HOUSE, WHITECROSS STREET, LONDON, E.C.I Phones: MONarch 2692 (5 Lines) Cables: ACMETRANS DOVER OFFICIAL AGENTS OF BRITISH RAILWAYS TRAIN FERRY SERVICE DIRECT TRUCK LINK **ENGLAND - SWITZERLAND - ENGLAND** WITHOUT UNLOADING via DOVER - DUNKIRK Two Daily Departures Each Direction Agents in Switzerland: DUNKERQUE ST. GALLEN GOTH & CO. LTD. BALKAN BUCHS BALE - ZURICH ST. GALL - GENEVA, etc. (CHIASSO